

5.6 Přehled služeb poskytovaných v hromadných ubytovacích zařízeních k 31.12.2004 (struktura v %)
Survey of services provided by collective accommodation establishments 31 December 2004 (structure in %)

Karlovarský kraj / Karlovarský Region

	Hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Collective accomm. establishments Total</i>	Hotely a podobná zařízení celkem <i>Hotels and similar establishments Total</i>	Hotely ***** <i>Hotels *****</i>	Hotely **** <i>Hotels ****</i>	Ostatní hotely a penziony Other hotels and boarding houses	Ostatní hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Other collective establishments Total</i>	Kempy Tourists campsites	Chatové osady a turistické ubytovny <i>Holiday dwellings and hostels for tourists</i>	Ostatní hromadná ubyt. zařízení jinde nespecifikovaná <i>Other collective establishments n.e.c.</i>
Restaurace pouze pro ubyt. hosty <i>Restaurant for guests</i>	27,7	31,8	100,0	47,8	28,5	19,4	10,0	9,7	24,7
Restaurace pro veřejnost <i>Restaurant for public</i>	42,7	52,0	100,0	80,4	46,6	23,6	40,0	16,1	22,6
Kavárna, vinárna, bar <i>Café, wine bar, bar</i>	31,6	38,9	100,0	78,3	31,3	16,7	15,0	x	22,6
Vlastní parkoviště <i>Own car park</i>	55,5	59,1	100,0	73,9	56,2	47,9	55,0	41,9	48,4
Bezbariérový přístup <i>Barrier-free entry</i>	20,2	22,3	100,0	50,0	16,9	16,0	20,0	9,7	17,2
Možnost úhrady platební kartou <i>Possibility of use of payment card</i>	32,5	41,2	100,0	97,8	30,5	14,6	x	x	22,6
Směnárenské služby <i>Money exchange services</i>	20,0	24,0	100,0	76,1	14,1	11,8	x	x	18,3
Pořádání kongresů <i>Hosting of congresses</i>	2,3	3,0	100,0	10,9	1,2	0,7	x	x	1,1
Pořádání školení, kurzů, prac. setkání <i>Hosting of training, courses, working meetings</i>	29,8	31,4	100,0	52,2	27,3	26,4	10,0	19,4	32,3
Obchodní (sekretářské) služby <i>Business (secretarial) services</i>	9,3	12,2	100,0	50,0	4,8	3,5	x	x	5,4
Přístup k internetu <i>Access to the Internet</i>	22,3	25,7	100,0	60,9	18,9	15,3	5,0	6,5	20,4
Dětský koutek, hřiště <i>Playground for children</i>	12,5	9,5	100,0	10,9	8,8	18,8	35,0	32,3	10,8
Bazén <i>Swimming pool</i>	14,8	15,9	x	47,8	10,0	12,5	5,0	3,2	17,2
Sauna, solárium <i>Sauna, solarium</i>	20,0	24,7	100,0	82,6	13,7	10,4	x	x	16,1
Fitness centrum <i>Fitness centre</i>	9,1	9,8	100,0	30,4	5,6	7,6	5,0	3,2	9,7
Jiné druhy sport. vyžití (tenis, kuželník, golf apod.) <i>Other sports facilities (tennis, bowling, golf, etc.)</i>	16,1	15,9	x	32,6	12,9	16,7	25,0	29,0	10,8
Lázeňské procedury <i>Spa treatment</i>	19,1	19,3	100,0	69,6	9,6	18,8	x	x	29,0
Kadeřnictví <i>Hairdresser</i>	10,5	10,8	100,0	30,4	6,8	9,7	5,0	x	14,0
Kosmetické služby, masáže <i>Cosmetics, massage</i>	18,4	22,6	100,0	71,7	13,3	9,7	5,0	x	14,0
Praní, žehlení, čištění (pouze jako služba hostům) <i>Washing, ironing, cleaning (provided for guests only)</i>	23,9	28,0	100,0	89,1	16,5	15,3	x	6,5	21,5
Prodej map, průvodců, suvenýrů apod. <i>Sales of maps, tourist guide-books, souvenirs</i>	35,9	42,9	100,0	91,3	33,7	21,5	40,0	6,5	22,6